

Alto II

Teléfono móvil

Manual

Prólogos

Copyright©2011 GoldGMT SA. Todos los Derechos Reservados

La reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento en cualquier forma sin el permiso previo y por escrito de GOLD GMT SA.

Gold GMT se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

Declaración

Fotos contenidas en este manual puede diferir del teléfono móvil adjunto. Por favor refiérase al teléfono móvil adjunto como el producto.

Contenido

Sección	Pág.
Información general	4
Preparación	7
Inicio	12
Llamadas	14
Contactos	20
Mensajes	26
Ajustes	31
Alarmas	39
Precauciones de seguridad	48

Este manual proporciona información detallada paso a paso de los procedimientos para el uso adecuado de su teléfono móvil Alto II.

- Prepare el teléfono móvil Alto II de acuerdo con las instrucciones que se encuentran en la página 7.
- Deje que el dispositivo haga una carga completa de la batería antes del primer uso (al menos 1 hora).
- Encender el teléfono móvil Alto II y siga el procedimiento de arranque en la página 12.
- Consulte las descripciones de los manuales para cualquier operación.

Información General

El teléfono móvil Alto II es una solución simple, es práctico y robusto para la comunicación. Ha sido diseñado para compensar varios problemas sensoriales y cognitivos:

- Menús simplificados
- Mejora de la legibilidad
- Guía de voz (con lectura de SMS)
- Audio de hasta 60dB
- Mejora de la autonomía
- Llamadas de emergencia



Accesorios

Soporte



Adaptador



Cable



Adaptador oído



Batería



Manual Simplificado



Descripción por partes

Partes:



Preparación

Retire el panel posterior de su Alto II, e inserte la tarjeta SIM:



Preparación

Inserte la batería y vuelva a poner el panel posterior:



Inserte el teléfono en el soporte, conecte el adaptador y enchufe en la red:



Nota: Tiene que dejar su Alto II en el soporte durante al menos 1 h. para la primera carga.

Guía de voz

Una vez que su teléfono móvil está encendido, la guía de voz empieza a hablar para informarle del uso adecuado:



"Bienvenido al teléfono móvil Alto. Este teléfono está hablando y proporcionará ayuda y asesoramiento a lo largo de su uso..."

Usted puede silenciar o ajustar el volumen utilizando las teclas laterales de la derecha.



Además del asesoramiento, la guía de voz leerá el contenido de los SMS para mejorar la accesibilidad.

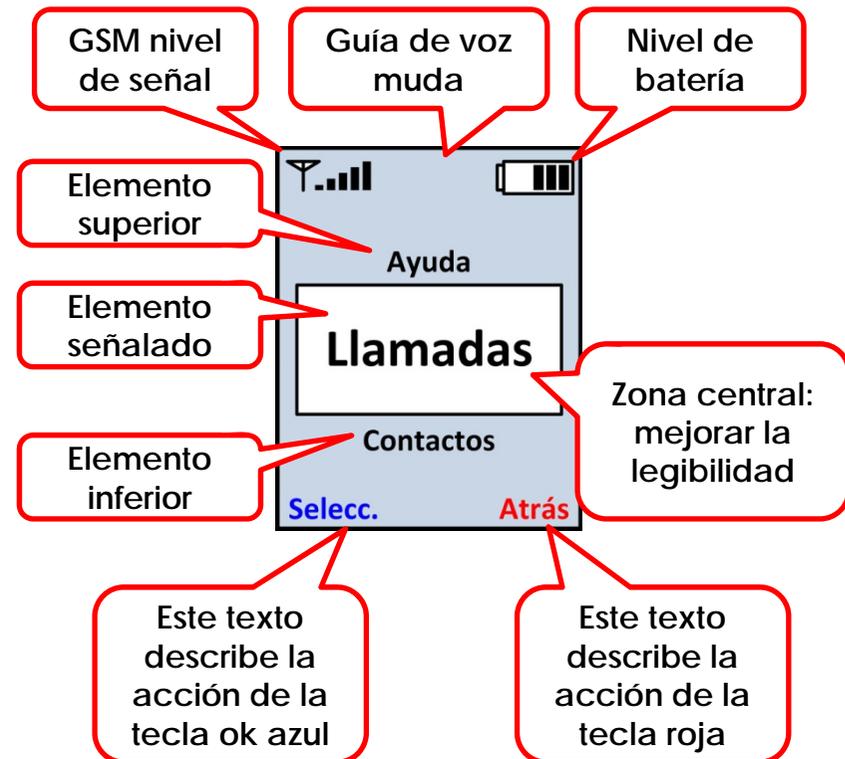
Pantalla

Una vez que su teléfono móvil está encendido y en espera para su uso, la pantalla principal es la siguiente:



Usted puede acceder al menú principal pulsando la tecla OK. A continuación el menú principal se muestra como una lista en la que se puede navegar con teclas arriba/abajo y seleccionar el elemento pulsando OK.

Cómo leer la pantalla:



Inicio

Después de pulsar la tecla roja durante más de 3 segundos, siga los pasos de las ilustraciones. El código PIN sólo ha de ser activado la primera vez que se utiliza la tarjeta SIM.

Si el operador es lo suficientemente inteligente como para proporcionar la fecha y la hora se pondrán automáticamente.



Menú principal y secciones

Al menú principal se accede pulsando la tecla OK. A las diferentes secciones se pueden acceder con las teclas de arriba y abajo:



Notificaciones importantes

Eventos especiales son notificados con colores de fondo específicos:

Batería demasiado baja	Ha generado la llamada de alarma SOS	El recordatorio se notifica	Alguien está llamando	Nuevo mensaje recibido
				
<p>El teléfono necesita carga urgente, usted tiene que colocar el teléfono en el soporte</p>	<p>Esperar que su teléfono se conecte al número SOS. Cancelar la alarma pulsando la tecla ROJA</p>	<p>Pulse el botón rojo para salir del recordatorio</p>	<p>Pulse la tecla verde para contestar o la tecla roja para rechazar la llamada</p>	<p>Pulse la tecla azul para leer los mensajes</p>

Desbloquear el teléfono cerrado

Para desbloquear el teléfono cuando está cerrado, por favor, pulse el botón verde y el botón rojo (se accede al menú sin tener que abrir el teléfono):



Registro de llamadas

Gestión de llamadas:

- Seleccionar un contacto para llamar
- Introducir un número para llamar
- Inicio de una llamada de emergencia
- Introducir el registro de llamadas y acceso a las llamadas recibidas y enviadas.

Estas operaciones están explicadas y detalladas paso a paso en la presente sección.

Llamadas



Llamar a un contacto

Llamar a un contacto de su lista:



Llamar a un número

Llamar a un número:

Alto está activado	Introduzca el número de teléfono y pulse CALL	Espere conexión...	Conexión establecida
--------------------	---	--------------------	----------------------



Empiece a escribir el número de teléfono con el teclado interno



2. Llamar

1. Introduzca el número de teléfono completo con teclado interno



Llamadas de emergencia

Llamar a los números de emergencia: Para generar una llamada de emergencia, pulse cualquier tecla EXCEPTO LA TECLA ROJA durante más de 5 segundos. El botón rojo puede utilizarse para cancelar la operación.

Los números de emergencia son seleccionados entre los contactos (ver la sección de configuración). Se extenderá la llamada hasta su éxito. Si no se puede seleccionar ningún número de emergencia, es que éstos están desactivados.



Opciones durante una llamada

Durante una llamada, puede ajustar el volumen:



Durante la llamada, puede generar tonos DTMF para hacer diferentes operaciones:



El teclado interno se puede utilizar para tal fin como alternativa.

Opciones durante una llamada (2)

Llamadas manos libres (o altavoz)

Durante la llamada	Pulse el botón verde
--------------------	----------------------



... para activar la función de manos libres

Registro de llamadas

Acceso al registro de llamadas a través del menú principal:



Contactos

Administrar la lista de contactos en el Alto II requiere las siguientes acciones:

- Añadir un contacto
- Eliminar un contacto
- Modificar un contacto

Estas operaciones se explican y detallan paso a paso en la presente sección.

Contactos



Agregar un contacto

Agregar un nuevo contacto:



Eliminar un contacto

Eliminar un contacto:



Modificar un contacto

Editar (modificar) un contacto :



Mensajes

Las operaciones permitidas para los mensajes de texto son las siguientes:

- Escribir y enviar un mensaje
- Leer los mensajes entrantes
- Leer los mensajes salientes

Estas operaciones se explican y detallan paso a paso en la presente sección.

Alto II no permite enviar MMS (mensajes multimedia), pero si recibirlos. Las opciones para escribir el contenido del mensaje se limitan a mejorar la accesibilidad de las personas con discapacidad.



Escribir y enviar un mensaje

Escribir un nuevo mensaje y enviarlo:



Escribir y enviar un mensaje (2)



Durante la escritura de un mensaje, se puede acceder a diferentes opciones, pulsando la tecla #:

1. Diccionario/Mayúsculas (por defecto)
2. Diccionario/Minúsculas
3. Múltiples teclas /Mayúsculas
4. Múltiples teclas /Minúsculas
5. Números

Además pulsando la tecla # se remonta a la primera opción. No hay ninguna indicación del modo en la pantalla para mantenerla comprensible para personas con discapacidad en la cognición.

Leer los mensajes entrantes

Vaya a la lista de mensajes recibidos, seleccione y lea el mensaje. Los mensajes recibidos se eliminan automáticamente de la lista de mensajes al llegar a 100. Sin embargo, no es posible eliminarlos manualmente.



Leer mensajes salientes

Vaya a la lista de mensajes enviados, seleccione y lea el mensaje. Los mensajes enviados se eliminan automáticamente de la lista de mensajes recibidos al llegar a 100. Sin embargo, no es posible eliminarlos manualmente.

ALTO está listo	Entrar en el menú mensajes	Entrar en bandeja de salida	Seleccionar el mensaje	Se visualiza un mensaje y será leído por la voz-guía	Para enviar
-----------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	--	-------------



Presione OK para entrar en el menú principal



Seleccione la opción de mensajes en el menú principal y pulse OK



Seleccione bandeja de salida y pulse ok



Navegar por la lista de mensajes enviados. Pulse Aceptar para leer el mensaje



Para enviar pulse OK. Para volver a la lista de mensajes, pulse la tecla roja



Si quiere enviar el mensajes, pulsando ok

Configuración

Los ajustes proporcionan al usuario un alto grado de configuración para mejorar la experiencia con el teléfono móvil Alto II. Los ajustes de configuración posibles son:

- Configuración de hora y fecha
- Ajuste del brillo de la pantalla
- Seleccionar el género de la guía de VOZ
- Seleccionar el lenguaje
- Seleccionar los números de emergencia

Estas operaciones se explican y detallan paso a paso en la sección actual.



Configurar la fecha

Introducir los ajustes y cambiar la fecha:



Configurar la hora

Introducir los ajustes y cambiar la hora:



Ajustar el brillo de la pantalla

Introducir los ajustes y cambiar el brillo de la pantalla:



Seleccionar el género de la guía de voz

Introducir los ajustes y seleccionar el género de la guía de voz:

ALTO está listo	Entre en el menú Ajustes	Seleccione la opción Guía vocal	Seleccione el género y valide
-----------------	--------------------------	---------------------------------	-------------------------------



Presione OK para entrar en el menú principal



Seleccione la sección Ajustes en el menú principal y pulse OK



Seleccione la opción Guía vocal



Seleccione el género usando las teclas arriba/abajo. Presione OK para validar

Seleccionar el lenguaje

Introducir los ajustes y seleccionar el lenguaje:

ALTO está listo	Entre en el menú Ajustes	Seleccione la opción Idioma	Seleccione Idioma y valide
-----------------	--------------------------	-----------------------------	----------------------------



Presione OK para entrar en el menú principal



Seleccione la sección Ajustes en el menú principal y pulse OK



Seleccione la opción lenguaje y pulse OK



Seleccione el idioma usando las teclas arriba/abajo. Presione OK para validar

Introducir números de emergencia

Introduzca la sección de ajustes y configurar los números de emergencia:



Ajustar el contraste de la pantalla

Introduzca la sección de configuración y elija el contraste (o negro sobre blanco o blanco sobre negro, será para la pantalla de inicio)

ALTO está listo	Entre en el menú Ajustes	Seleccione la opción Contraste	Seleccione la opción deseada
-----------------	--------------------------	--------------------------------	------------------------------



Presione OK para entrar en el menú principal



Seleccione la sección Ajustes en el menú principal y pulse OK



Seleccione la opción Contraste



Seleccione una opción usando las teclas arriba/abajo. Presione OK para validar

Seleccionar la velocidad de la voz

Acceda a la sección de configuración y elegir la velocidad de la voz (del 85% a 120%).

ALTO está listo	Entre en el menú Ajustes	Seleccione la opción Velocidad de la voz	Seleccione el género y valide
-----------------	--------------------------	--	-------------------------------



Presione OK para entrar en el menú principal



Seleccione la sección Ajustes en el menú principal y pulse OK



Seleccione la opción Velocidad de la voz



Seleccione el % deseado usando las teclas arriba/abajo. Presione OK para validar

Elegir un nuevo tono de timbre

Acceda a la sección de configuración y elegir un nuevo tono de timbre para un contacto específico:



Seleccione el modo de vibración

Acceda a la sección de configuración y elija:

timbre + vibrador / timbre sólo / vibrador sólo / modo silencioso



Seleccionar alarmas

Las alarmas pueden ser configuradas para recordar cosas importantes con diferentes horarios.

- Eventos diarios como la medicina
- Eventos semanales como el ejercicio
- Eventos mensuales como visitas
- Eventos anuales como aniversarios
- Un solo evento (una vez) como bodas

La configuración de alarmas es una tarea más difícil que simplemente tener una llamada. Para mejorar la comprensión de la configuración de alarmas, hemos ilustrado dos ejemplos completos en las siguientes secciones.

El recordatorio se notifica



Establecer una alarma

Seleccione una de las 30 alarmas en el menú "Alarmas", a continuación, una vez que la alarma está seleccionada, fijar una fecha y hora para la alarma en el menú "Fecha / Hora"

ALTO está listo	Entre en el menú alarmas	Seleccione el espacio de la alarma de 1 a 30	Seleccione el parámetro Fecha / Hora	Introduzca el día, mes, año, hora, minutos...
-----------------	--------------------------	--	--------------------------------------	---

Pulse OK para acceder al menú principal

Seleccione la sección de alarmas y pulse OK

Seleccione una de las alarmas no utilizadas (una titulada "Desactiv.") y pulse OK

Seleccione la opción de Fecha / Hora y pulse ok

Introduzca el día, mes, año, hora, minutos e formato. Pulse la tecla OK para validar

Establecer una alarma recurrente

Se establece la fecha, el nombre y la hora del evento. Después elegimos un tono en la sección "Tonos"



Desactivar una alarma

Desactivar una alarma :

ALTO está listo	Entre en el menú alarmas	Seleccione el espacio de la alarma de 1 a 30	Seleccione Repetir	Seleccione la frecuencia de repetición
-----------------	--------------------------	--	--------------------	--



Precauciones de seguridad

Por favor lea estas instrucciones. No seguirlas puede ser peligroso o ilegal.

No encienda el teléfono donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro.

No coloque el teléfono ni sus accesorios en contenedores con un fuerte campo electromagnético.

Obedezca todas las leyes locales. Mantenga siempre las manos libres para maniobras con el vehículo mientras conduce. Su primera consideración cuando conduce debe ser la seguridad vial.

Los Hospitales o centros de salud pueden utilizar equipos que podrían ser sensibles a la energía de radio frecuencia externa. Siga todas las normativas vigentes.

No use el teléfono en estaciones de servicio. Tampoco cerca de combustibles o productos químicos.

Siga todas las restricciones. Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en los aviones.

Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluyendo accesorios, fuera del alcance de los niños pequeños.

Utilice solo baterías y cargadores aprobados. Desconecte el cargador de la fuente de energía cuando no esté en uso. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida.

Sólo personal especializado deber reparar el teléfono o instalarlo en un vehículo. La instalación o reparación defectuosa puede resultar peligrosa y anular cualquier garantía aplicable al dispositivo defectuoso.

Accesos directos

Lista de teclas de acceso directo:

- **Leer el contenido de un SMS = * (tecla asterisco)**
- **Leer de nuevo un menú o tema = * (tecla asterisco)**
- **Indicación del nivel de la batería (Vocal por TTS) = * # 01 #**
- **Indicación del nivel de la señal (Vocal por TTS) = * # 02 #**
- **Indicación de la fecha y la hora (Vocal por TTS) = * # 03 #**
- **Indicación del operador de telefonía (Vocal por TTS) = * # 04 #**
- **Acceder al menú inicial, borrar una llamada entrante, o perdida = # (tecla numeral)**
- **Acceder al menú inicial, guardar una llamada entrante o perdida= 0 (tecla cero)**

¡Disfrute de su teléfono móvil Alto II!

GoldGMT
CH-2002 Neuchâtel,
Switzerland